

4/20 - 951/1 - 86/87

4/20 - 951/1 - 86/87

Kamer van Volksvertegenwoordigers

Chambre des Représentants

ZITTING 1986-1987

3 JULI 1987

SESSION 1986-1987

3 JUILLET 1987

BEGROTING

van de Gemenschappelijke Culturele Zaken voor
het begrotingsjaar 1987 (64)

BUDGET

des Affaires culturelles communes pour l'année
budgétaire 1987 (64)

ONTWERP

OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT ⁽¹⁾

PROJET

TRANSMIS PAR LE SENAT ⁽¹⁾

KREDIETEN VOOR DE LOPENDE UITGAVEN
(TITEL I)
EN DE KAPITAALUITGAVEN (TITEL II)

CREDITS POUR LES DEPENSES COURANTES
(TITRE I)
ET POUR LES DEPENSES DE CAPITAL (TITRE II)

ARTIKEL 1

ARTICLE 1^{er}

§ 1. Voor de uitgaven betreffende de Gemeenschappelijke Culturele Zaken voor het begrotingsjaar 1987 worden kredieten geopend ten bedrage van:

§ 1^{er}. Il est ouvert pour les dépenses de l'année budgétaire 1987 afférentes aux Affaires culturelles communes des crédits s'élevant aux montants ci-après:

(In miljoenen franken)

(En millions de francs)

	Niet-gesplitste kredieten — <i>Crédits non dissociés</i>	Gesplitste kredieten — <i>Crédits dissociés</i>		
		Vastleggings-kredieten — <i>Crédits d'engagement</i>	Ordonnancerings-kredieten — <i>Crédits d'ordonnancement</i>	
TITEL I				TITRE I
Lopende uitgaven	1 563,1	—	—	Dépenses courantes.
TITEL II				TITRE II
Kapitaaluitgaven	56,4	—	—	Dépenses de capital.
Totalen	1 619,5	—	—	Totaux.

Die kredieten worden opgesomd onder de Titels I en II van de bij deze wet gevoegde tabel.

Ces crédits sont énumérés aux Titres I et II du tableau annexé à la présente loi.

⁽¹⁾ Zie :

Stukken van de Senaat :

5-XX (1986-1987) :

- Nr. 1 : Begroting.
- Nr. 2 : Verslag.
- Nr. 3 : Amendement.

Handelingen van de Senaat : 1 en 2 juli 1987.

⁽¹⁾ Voir :

Documents du Sénat :

5-XX (1986-1987) :

- N° 1 : Budget.
- N° 2 : Rapport.
- N° 3 : Amendement.

Annales du Sénat : 1^{er} et 2 juillet 1987.

^(*) Voor de begrotingstabel, zie : Gedr. St. Senaat 5-XX (1986-1987) - Nr. 1.

^(*) Pour le tableau budgétaire, voir : Doc. Sénat 5-XX (1986-1987) - N° 1.

§ 2. De basisallocaties die voortvloeien uit de ventilatie van de kredieten over organisatie-afdelingen en activiteiten-programma's, zoals ze hernomen worden in de tabellen van de begrotingsmiddelen van het verantwoordingsprogramma, maken het voorwerp uit van een boekhoudkundige opvolging.

§ 3. Wanneer de uitsplitsing tussen organisatie-afdelingen of programma's gemaakt wordt in de tabellen van de begrotingsmiddelen, kan de Minister, of de gedelegeerde ambtenaar, binnen de grens van elk van de kredieten geopend in de wetstabel, overgaan tot een herverdeling van de basisallocaties.

§ 4. De controleur der vastleggingen en het Rekenhof zien erop toe dat de uitgaven op de basisallocaties juist worden aangerekend en zorgen bovendien ervoor dat deze laatste, eventueel rekening houdend met de overeenkomstig § 3 doorgevoerde herverdelingen, niet overschreden worden.

§ 5. De uitgaven van de groeperingen van de wetenschappelijke inrichtingen van de Staat, die krachtens het koninklijk besluit nr. 504 werden opgericht als Staatsdiensten met afzonderlijk beheer, worden op dezelfde wijze vastgelegd en vereffend als de fondsen C, ingeschreven in Titel IV van de wetstabel.

BIJZONDERE BEPALINGEN BETREFFENDE DE LOPENDE UITGAVEN EN DE KAPITAALUITGAVEN

ART. 2

In afwijking van artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mogen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 10 000 000 frank aan de buitengewone rekenplichtigen van het Departement verleend worden.

ART. 3

In afwijking van artikel 14, eerste alinea, van de organieke wet van het Rekenhof van 29 oktober 1846 mogen geldvoorschotten gebruikt worden voor de uitkering van de bezoldigingen, de toelagen en vergoedingen van alle aard ten gunste van het personeel bezoldigd door de Staat evenals voor de betaling van de schuldvorderingen voortvloeiend uit overeenkomsten die 100 000 frank niet overschrijden.

De geldvoorschotten ter beschikking gesteld van de Dienst voor Opgravingen, mogen uitgaven dekken die ten hoogste 100 000 frank belopen.

§ 2. Les allocations de base qui résultent de la ventilation des crédits entre divisions organiques et programmes d'activités, telles qu'elles sont reprises dans les tableaux de moyens budgétaires du programme justificatif, font l'objet d'un suivi comptable.

§ 3. Lorsque la décomposition entre divisions organiques ou programmes est opérée dans les tableaux de moyens budgétaires, le Ministre, ou le fonctionnaire qu'il délègue à cet effet, peut, dans la limite de chacun des crédits ouverts au tableau de la loi, procéder à une redistribution des allocations de base.

§ 4. Le contrôleur des engagements et la Cour des comptes veillent à ce que les dépenses soient correctement imputées sur les allocations de base et à ce que ces dernières ne soient pas dépassées, compte tenu le cas échéant des redistributions opérées conformément au § 3.

§ 5. Les dépenses des groupements des établissements scientifiques de l'Etat, qui en vertu de l'arrêté royal n° 504 sont devenus des services de l'Etat à gestion séparée, seront engagées et liquidées de la même façon que les fonds C, inscrits au Titre IV du tableau de la loi.

DISPOSITIONS PARTICULIERES RELATIVES AUX DEPENSES COURANTES ET AUX DEPENSES DE CAPITAL

ART. 2

Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds d'un montant maximum de 10 000 000 de francs peuvent être consenties aux comptables extraordinaires du Département.

ART. 3

Par dérogation à l'article 14, premier alinéa, de la loi du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des comptes, des avances de fonds peuvent servir à payer les rémunérations, les allocations et indemnités de toutes espèces en faveur du personnel rétribué par l'Etat ainsi que les créances résultant de marchés n'excédant pas 100 000 francs.

Les avances de fonds mises à la disposition du Service des Fouilles pourront supporter des dépenses d'un montant maximum de 100 000 francs.

De geldvoorschotten ter beschikking gesteld van de Administratie « Kunst en Toerisme » alsmede van de Rijksmusea ressorterend onder dit Bestuur, voor de aankoop van kunstwerken of collectievoorwerpen, mogen uitgaven dekken tot een maximumbedrag van 100 000 frank.

ART. 4

De vergoedingen wegens begrafenis kosten, alsmede de geboortetoelagen mogen op dezelfde wijze uitbetaald worden als de bezoldigingen der belanghebbenden.

ART. 5

Het hierna volgend niet-gesplitst krediet mag uitgaven dekken met betrekking tot vroegere begrotingsjaren: Titel I, Sectie 51, artikel 12.01.

ART. 6

Het fonds « Gemeenschappelijk Fonds van de Rijksmusea en andere kunstinstellingen » en het « Fonds van het Koninklijk Instituut voor het Kunstpatrimonium », evenals de Kas sen van het Koninklijk Museum voor Schone Kunsten van België en de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis en van de Hallepoort, worden geschrapt.

Hun ontvangsten, hun goederen evenals hun rechten en verplichtingen worden aan de Staatsdienst met afzonderlijk beheer overgedragen waarvan de wetenschappelijke instelling bij dewelke deze fondsen of kassen gesticht werden deel uitmaken.

TITEL IV

AFZONDERLIJKE SECTIE

ART. 7

De verrichtingen op de speciale fondsen die voorkomen in Titel IV van de tabel gevoegd bij deze wet, worden geraamd op 760 900 000 frank voor de ontvangsten en op 760 400 000 frank voor de uitgaven.

ART. 8

De wijze van beschikking over het tegoed vermeld voor de fondsen ingeschreven in Titel IV van de tabel gevoegd bij deze wet, wordt aangeduid naast het nummer van het artikel of van de littera die betrekking heeft op elk dezer.

Les avances de fonds mises à la disposition de l'Administration « Art et Tourisme » ainsi que des musées de l'Etat relevant de cette Administration pour l'achat d'œuvres d'art ou d'objets de collection, pourront supporter des dépenses d'un montant maximum de 100 000 francs.

ART. 4

Les indemnités pour frais funéraires ainsi que les allocations de naissance peuvent être liquidées de la même manière que les rémunérations des bénéficiaires.

ART. 5

Le crédit non dissocié ci-après peut couvrir des dépenses se rapportant à des années budgétaires antérieures: Titre I, Section 51, article 12.01.

ART. 6

Le fonds « Fonds commun des Musées de l'Etat, patrimoine des Musées de l'Etat et autres institutions artistiques nationales » et le « Fonds de l'Institut royal du Patrimoine artistique », de même que les Caisses du Musée royal des Beaux-Arts de Belgique et des Musées d'Art et d'Histoire et de la Porte de Hal sont supprimés.

Leurs recettes et leurs biens de même que leurs droits et obligations sont transférés au service de l'Etat à gestion séparée dont fait partie l'établissement scientifique auprès duquel elles avaient été créées.

TITRE IV

SECTION PARTICULIERE

ART. 7

Les opérations effectuées sur les fonds spéciaux figurant au Titre IV du tableau joint à la présente loi, sont évaluées à 760 900 000 francs pour les recettes et à 760 400 000 francs pour les dépenses.

ART. 8

Le mode de disposition des avoirs mentionnés aux fonds inscrits au Titre IV du tableau joint à la présente loi est indiqué en regard du numéro de l'article ou du littera se rapportant à chacun d'eux.

De fondsen waarvan de uitgaven aan het voorafgaand visum van het Rekenhof worden voorgelegd worden door het teken A aangeduid.

De fondsen en rekeningen waarop door tussenkomst van de Minister van Financiën wordt beschikt, worden door het teken B aangeduid.

De fondsen en rekeningen waarop rechtstreeks wordt beschikt door de rekenplichtigen van het Departement, worden door het teken C aangeduid.

Brussel, 2 juli 1987.

De Voorzitter van de Senaat,

Les fonds dont les dépenses sont soumises au visa préalable de la Cour des comptes sont désignés par l'indice A.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé à l'intervention du Ministre des Finances sont désignés par l'indice B.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé directement par les comptables du Département sont désignés par l'indice C.

Bruxelles, le 2 juillet 1987.

Le Président du Sénat,

E. LEEMANS.

De Secretarissen, | Les Secrétaires,

M. PANNEELS-VAN BAELEN.

H. MOUTON.

AMENDEMENTEN OP DE WETSTABEL AANGENOMEN DOOR DE SENAAT

TITEL I

LOPENDE UITGAVEN

SECTIE 51

Gemeenschappelijke Instellingen van de Hoofdstad
Kredieten voor culturele activiteiten

HOOFDSTUK I

Consumptieve bestedingen
(Lopende uitgaven voor goederen en diensten)

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen
en van diensten

ART. 12.01 (blz. 8). — *Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de administratie behorende deskundigen en prestaties van derden.*

Het krediet van 2,2 miljoen frank wordt verminderd tot 0,6 miljoen frank (vermindering met 1,6 miljoen frank).

ART. 12.02 (blz. 8). — *Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie — en uitgaven voor onderhoud. — Leveringen van goederen en diensten: bureaukosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publikaties van het departement, beroepsopleiding, kledij en andere administratieve uitgaven.*

Het krediet van 65,9 miljoen frank wordt verminderd tot 7,7 miljoen frank (vermindering met 58,2 miljoen frank).

ART. 12.03 (blz. 8). — *Uitgaven voor energieverbruik: stookolie, gas, benzine, elektriciteit, kolen:*

Het krediet van 53,0 miljoen frank wordt verminderd tot 7,3 miljoen frank (vermindering met 45,7 miljoen frank).

ART. 12.05 (blz. 8). — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staatswerkgever in de prijs van de sociale abonnementen):*

Het krediet van 5,1 miljoen frank wordt verminderd tot 0,2 miljoen frank (vermindering met 4,9 miljoen frank).

ART. 12.06 (blz. 8). — *Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het departement (met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen). — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen.*

Het krediet van 45,4 miljoen frank wordt verminderd tot 3,3 miljoen frank (vermindering met 42,1 miljoen frank).

ART. 12.07 (blz. 8). — *Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, huurschade):*

Het krediet van 5,6 miljoen frank wordt verminderd tot 0,4 miljoen frank (vermindering met 5,2 miljoen frank).

AMENDEMENTS AU TABLEAU DE LA LOI ADOPTES PAR LE SENAT

TITRE I

DEPENSES COURANTES

SECTION 51

Institutions Communes de la Capitale
Crédits pour activités culturelles

CHAPITRE I

Dépenses de consommation
(Dépenses courantes pour biens et services)

§ 2. Achats de biens non durables
et de services.

ART. 12.01 (p. 8). — *Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunérations d'experts étrangers à l'administration et prestations de tiers.*

Le crédit de 2,2 millions de francs est ramené à 0,6 million de francs (diminution de 1,6 million de francs).

ART. 12.02 (p. 8). — *Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques et dépenses d'entretien. — Fournitures de biens et services: frais du bureau, transport, impôts, rétributions, publication du département, formation professionnelle, habillement et autres dépenses d'administration.*

Le crédit de 65,9 millions de francs est ramené à 7,7 millions de francs (diminution de 58,2 millions de francs).

ART. 12.03 (p. 8). — *Dépenses de consommation énergétique: mazout, gaz, essence, électricité, charbon:*

Le crédit de 53,0 millions de francs est ramené à 7,3 millions de francs (diminution de 45,7 millions de francs).

ART. 12.05 (p. 8). — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux):*

Le crédit de 5,1 millions de francs est ramené à 0,2 million de francs (diminution de 4,9 millions de francs).

ART. 12.06 (p. 8). — *Loyer des biens immobiliers des divers services du département (en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments). — Impôts grevant les bâtiments, propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.*

Le crédit de 45,4 millions de francs est ramené à 3,3 millions de francs (diminution de 42,1 millions de francs).

ART. 12.07 (p. 8). — *Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, dégâts locatifs):*

Le crédit de 5,6 millions de francs est ramené à 0,4 million de francs (diminution de 5,2 millions de francs).

ART. 12.42 (blz. 10). — *Koninklijk Instituut voor het Kunstpatrimonium: bewaring en herstelling van kunstwerken:*

Het krediet van 0,9 miljoen frank wordt geschrapt.

ART. 12.43 (blz. 10). — *Lopende uitgaven voor de oudheidkundige opgravingen:*

Het krediet van 4,7 miljoen frank wordt geschrapt.

ART. 12.63 (blz. 10). — *Zendingen: personeel van de culturele wetenschappelijke instellingen:*

He krediet van 0,6 miljoen frank wordt geschrapt.

HOOFDSTUK III

Inkomensoverdrachten andere sectoren

ART. 33.23 (blz. 12). — *Werkbeurzen aan leerling-restaurateurs:*

Het krediet van 1,3 miljoen frank wordt geschrapt.

HOOFDSTUK IV

Inkomensoverdrachten binnen de sector overheid

ART. 41.01 (blz. 12). — *Gemeenschappelijk fonds van de Rijksmusea, eigen vermogen van de Rijksmusea en andere nationale kunstinstellingen.*

Het krediet van 0,1 miljoen frank wordt geschrapt.

Onder een nieuwe rubriek «Inkomensoverdrachten aan fondsen en aan instellingen zonder bedrijfskarakter» moeten volgende artikelen worden ingelast:

«ART. 41.06 (blz. 12). — *Dotatie aan de wetenschappelijke inrichtingen van de Staat met afzonderlijk beheer, groeperingen «Musea» en «Patrimonium»*

Tegenover dit artikel wordt een niet-gesplitst krediet van 134 miljoen frank ingeschreven.»

«ART. 41.07 (blz. 12). — *Dotatie aan de Nationale Dienst voor Congressen.*

Tegenover dit artikel wordt een niet-gesplitst krediet van 31,3 miljoen frank ingeschreven.»

ART. 12.42 (p. 10). — *Institut Royal du Patrimoine artistique: conservation et restauration d'œuvres d'art:*

Le crédit de 0,9 million de francs est supprimé.

ART. 12.43 (p. 10). — *Dépenses courantes relatives aux fouilles archéologiques:*

Le crédit de 4,7 millions de francs est supprimé.

ART. 12.63 (p. 10). — *Missions: personnel des établissements scientifiques culturels:*

Le crédit de 0,6 million de francs est supprimé.

CHAPITRE III

Transferts de revenus à destination d'autres secteurs

ART. 33.23 (p. 12). — *Bourses de travail aux élèves-restaurateurs:*

Le crédit de 1,3 million de francs est supprimé.

CHAPITRE IV

Transferts de revenus à l'intérieur du secteur public

ART. 41.01 (p. 12). — *Fonds commun des musées de l'Etat, patrimoine des musées de l'Etat et autres institutions artistiques nationales.*

Le crédit de 0,1 million de francs est supprimé.

Dans une rubrique nouvelle «Transferts de revenus aux fonds et aux institutions sans caractère d'entreprise» les articles suivants doivent être insérés:

«ART. 41.06 (p. 12). — *Dotations aux établissements scientifiques de l'Etat à gestion séparée, groupements «Musées» et «Patrimoine».*

Un crédit non dissocié de 134 millions de francs est inscrit en regard de cet article.»

«ART. 41.07 (p. 12). — *Dotation au Service National des Congrès.*

Un crédit non dissocié de 31,3 millions de francs est inscrit en regard de cet article.»

TITEL II

KAPITAALUITGAVEN

TWEEDE DEEL

Kredieten niet bestemd
voor de uitvoering
van het investeringsprogramma

SECTIE 51

Gemeenschappelijke Instellingen van de Hoofdstad
Kredieten voor culturele activiteiten

HOOFDSTUK VI

Vermogensoverdrachten
binnen de sector overheid

Vermogensoverdrachten aan fondsen
en instellingen zonder bedrijfskarakter

De volgende artikels worden ingelast:

ART. 61.02 (blz. 19). — *Dotatie aan de wetenschappelijke inrichtingen van de Staat met afzonderlijk beheer, groeperingen « Musea » en « Patrimonium ».*

Tegenover dit artikel wordt een niet-gesplitst krediet van 35,2 miljoen frank ingeschreven.

ART. 61.03 (blz. 19). — *Dotatie aan de Nationale Dienst voor Congressen.*

Tegenover dit artikel wordt een niet-gesplitst krediet van 2,5 miljoen frank ingeschreven.

HOOFDSTUK VII

Investerings (civiele)

ART. 74.01 (blz. 18). — *Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land:*

Het krediet van 21,2 miljoen frank wordt verminderd tot 2,5 miljoen frank (vermindering met 18,7 miljoen frank).

ART. 74.81 (blz. 18). — *Koninklijke Musea voor Schone Kunsten: buitengewoon fonds voor de aankoop van belangrijke hedendaagse kunstwerken:*

Het krediet van 6,0 miljoen frank wordt geschrapt.

ART. 74.84 (blz. 18). — *Rijksmusea: aankoop van werken van Belgische en buitenlandse kunstenaars. Het in bewaring geven van bibliotheekwerken en van archiefdocumenten betreffende de hedendaagse kunst:*

Het krediet van 13 miljoen frank wordt geschrapt.

TITRE II

DEPENSES DE CAPITAL

DEUXIEME PARTIE

Crédits qui ne sont pas destinés
à la réalisation
du programme d'investissements

SECTION 51

Institutions communes de la Capitale
Crédits pour activités culturelles

CHAPITRE VI

Transferts de capitaux
à l'intérieur du secteur public

Transferts de capitaux aux fonds
et aux institutions sans caractère d'entreprise

Les articles suivants sont insérés:

ART. 61.02 (p. 19). — *Dotations aux établissements scientifiques de l'Etat à gestion séparée, groupements « Musées » et « Patrimoine ».*

Un crédit non dissocié de 35,2 millions de francs est inscrit en regard de cet article.

ART. 61.03 (p. 19). — *Dotation au Service National des Congrès.*

Un crédit non dissocié de 2,5 millions de francs est inscrit en regard de cet article.

CHAPITRE VII

Investissements (civils)

ART. 74.01 (p. 18). — *Achats de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre:*

Le crédit de 21,2 millions de francs est ramené à 2,5 millions de francs (diminution de 18,7 millions de francs).

ART. 74.81 (p. 18). — *Musées royaux des Beaux-Arts: fonds spécial pour l'acquisition d'œuvres importantes d'art contemporain:*

Le crédit de 6,0 millions de francs est supprimé.

ART. 74.84 (p. 18). — *Musées de l'Etat: acquisition d'œuvres d'artistes belges et étrangers. Dépôts d'ouvrages de bibliothèques et de documents d'archives relatifs à l'art contemporain:*

Le crédit de 13,0 millions de francs est supprimé.

TITEL IV

AFZONDERLIJKE SECTIE

SECTIE I

Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming

HOOFDSTUK III

ART. 66.03.A (blz. 22). — *Gemeenschappelijk Fonds van de Musea*:

De bedragen vermeld onder de kolommen saldo op 1 januari 1987, ontvangsten van het jaar, uitgaven van het jaar en saldo op 31 december 1987 worden geschrapt.

SECTIE II

Staatsdiensten aan bijzondere
beheersregelen onderworpen

HOOFDSTUK I

Staatsdiensten met afzonderlijk beheer

ART. 70.01.A (blz. 24). — *Kas van het Koninklijk Museum voor Schone Kunsten van België*:

De bedragen vermeld onder de kolommen saldo op 1 januari 1987 en saldo op 31 december 1987 worden geschrapt.

ART. 70.02.A (blz. 24). — *Kas van de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis en van de Hallepoort*:

De bedragen vermeld onder de kolommen saldo op 1 januari 1987 en saldo op 31 december 1987 worden geschrapt.

ART. 70.09.A (blz. 24). — *Fonds van het Koninklijk Instituut voor het Kunstpatrimonium*:

De bedragen vermeld onder de kolommen saldo op 1 januari 1987, ontvangsten van het jaar, uitgaven van het jaar en saldo op 31 december 1987 worden geschrapt.

Het totaal voor Titel IV — Afzonderlijke sectie, Sectie I wordt:

« 28,4 voor het saldo op 1 januari 1987; 760,9 voor de ontvangsten van het jaar; 760,4 voor de uitgaven van het jaar en 28,9 voor het saldo op 31 december 1987. »

Het totaal voor Titel IV — Afzonderlijke sectie, Sectie II wordt:

« 0,7 voor het saldo op 1 januari 1987; nihil voor de ontvangsten van het jaar; nihil voor de uitgaven van het jaar en 0,7 voor het saldo op 31 december 1987. »

De algemene totalen van Titel IV — Afzonderlijke sectie worden:

« 29,1 voor het saldo op 1 januari 1987; 760,9 voor de ontvangsten van het jaar; 760,4 voor de uitgaven van het jaar en 29,6 voor het saldo op 31 december 1987. »

TITRE IV

SECTION PARTICULIERE

SECTION I

Dépenses de l'Etat sur ressources affectées

CHAPITRE III

ART. 66.03.A (p. 22). — *Fonds commun des Musées*:

Les montants repris sous les colonnes solde au 1^{er} janvier 1987, recettes de l'année, dépenses de l'année et solde au 31 décembre 1987 sont supprimés.

SECTION II

Services de l'Etat soumis à des règles
de gestion particulières

CHAPITRE I

Services de l'Etat à gestion séparée

ART. 70.01.A (p. 24). — *Caisse du Musée royal des Beaux-Arts de Belgique*:

Les montants repris sous les colonnes solde au 1^{er} janvier 1987 et solde au 31 décembre 1987 sont supprimés.

ART. 70.02.A (p. 24). — *Caisse des Musées royaux d'Art et d'Histoire et de la Porte de Hal*:

Les montants repris sous les colonnes solde au 1^{er} janvier 1987 et solde au 31 décembre 1987 sont supprimés.

ART. 70.09.A (p. 24). — *Fonds de l'Institut royal du patrimoine artistique*:

Les montants repris sous les colonnes solde au 1^{er} janvier 1987, recettes de l'année, dépenses de l'année et solde au 31 décembre 1987 sont supprimés.

Le total pour le Titre IV — Section particulière, Section I devient:

« 28,4 pour le solde au 1^{er} janvier 1987; 760,9 pour les recettes de l'année; 760,4 pour les dépenses de l'année et 28,9 pour le solde au 31 décembre 1987. »

Le total pour le Titre IV — Section particulière, Section II devient:

« 0,7 pour le solde au 1^{er} janvier 1987; nihil pour les recettes de l'année; nihil pour les dépenses de l'année et 0,7 pour le solde au 31 décembre 1987. »

Les totaux globaux pour le Titre IV — Section particulière deviennent:

« 29,1 pour le solde au 1^{er} janvier 1987; 760,9 pour les recettes de l'année; 760,4 pour les dépenses de l'année et 29,6 pour le solde au 31 décembre 1987. »